

# Nioqqutissanik eqqussuineq annissuinerlu pillugit Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat

Nioqqutissanik eqqussuineq annissuinerlu pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 18, 30. oktober 1992-imeersumi, kingullermik Inatsisartut inatsisaatigut nr. 5, 15. april 2011-meersukkut allanngortinneqartumi § 2, imm. 1, § 3, § 11, imm. 2, § 16, § 18, § 19, imm. 2, § 20, § 22, imm. 2, § 35, § 39, § 40 aamma § 46, imm. 5 naapertorlugit aalajangersarneqarput:

## Kapitali 1

### *Ataatsimut aalajangersakkat*

§ 1. Danmarkimit, Savalimmiunit nunanilluunniit allanit eqqussinermi aammalu Danmarkimut, Savalimmiunut nunanulluunniit allanut annissinermi nioqqutissanik tiguisussat nioqqutissanillu nassiussisut nioqqutissat eqqunneqartut anninneqartullu nalingi, suussusaat, annertussusaat, nunamit sumit pisiaaneri, nunamit sumit pinngortuuneri, nunamut sumut tunineqarneri, nunami sumi atorneqarnissaat, qanoq assartorneqarneri il.il. pillugit paasissutissat nalunaarutigisassavaat.  
*Imm. 2.* Oqimaassutsimik, angissutsimik aammalu nalinginik il.il. aalajangiinermi maleruagassat danskit ilanngaaserisoqarfiannit maleruarneqartut taamatulli atuupput.

## Kapitali 2

### *Nioqqutissanik eqqussuineq*

§ 2. Useqarnermik nalunaaruteqarnermi, akitsuusigassanik nalunaaruteqarnermi aammalu eqqussinermik nalunaaruteqarnermi immersugassat Akileraaruseriffimmit akuerineqarsimasut aammalu peqqissaartumik immersorneqartussat aammalu immersugassami immikkoortortat taaguutit pingaarnerit tungavigalugit immersorneqartussat atorneqassapput.

*Imm. 2.* Immersugassat ilaqartinneqassapput ilumoortuuneranik uppersarsaatitut allagartanik, soorlu akiligassat allagartaanik, nassiussinermi uppersarsaatinik imaluunniit eqqussinissamut akuersissutinik.

§ 3. Danmarkimit, Savalimmiunit nunanilluunniit allanit sikaritsinik tunisinermi tunisisup pisussaaffigaa poortat ataasiakkaat Kalaallit Nunaannut eqqunneqarnerannut nipitittakkamik nalunaaqutsissalugit akitsuuserneqarsimanerannut takussutissamik.

§ 4. Nioqqutissat toqqaannartumik imaluunniit Danmarki aqqusaarlugu Savalimmiunit nunanilluunniit allanit nassiunneqartut pillugit eqqussinermik nalunaarut Akileraaruseriffimmut tunniunneqassaaq.

*Imm. 2.* Eqqussinermik nalunaarummut akitsuusiinissamillu nalunaarummut ilanngunneqassapput tunisisumit akiligassap allagartaa, nassiussat uppersarsaataat allallu akitsuusiinermut kisitsisitigullu naatsorsueqqissaarluni takussutissionermut il.il. uppersarsaatitut pisariaqartinneqarsinnaasut.

§ 5. Nioqqutissat Danmarkimi pisiarineqartut Kalaallit Nunaanni akitsuusigassat Akileraaruseriffimmut akitsuusigassatut nalunaarutigineqartassapput, taamaattorli tak. imm. 2.

*Imm. 2.* Nioqqutissat imm. 1-imi taaneqartut Aalborgimi Grønlandshavni aqqutigalugu umiarsuakkut nassiunneqarpata tunniunneqarnerannut atatillugu akitsuusiinissamik nalunaarut Akileraaruseriffimmut tunniunneqartassaaq.

*Imm. 3.* Akitsuusiinissamik nalunaarummut ilanngunneqassapput tunisisumit akiligassap allagartaa, nassiussat uppersaataat allallu akitsuusiinermut kisitsisitigullu naatsorsueqqissaarluni takussutisiornermut il.il. uppersaatitut pisariaqartinneqarsinnaasut.

§ 6. Palitsit, containerit imaqqangitsut, qerattaqqutit, poortuutit imaqqangitsut atornikullu, illerfiit aamma toqusut ikuallatat arssakuinut qummuattaasat kiisalu angalanermi atorut, angalanermi taqussat assigisaallu eqqussinermik nalunaarsorneqarnissaat piumasarineqangillat.

*Imm. 2.* Aammattaaq eqqussinermik nalunaarsuisoqartariaqqangilaq Akileraaruseriffiup nassiussat tigusassatut tunniuppagik. Nassiussat nioqqutissanik akitsuusigassanik imaluunniit eqquteqqusaanngitsunik imaqqangippata Akileraaruseriffiup nassiussat makkuninnga imallit tigusassatut tunniunneranni nalunaarutigineqartussaaajunnaarsissinnaavai

- 1) tunissutit inunnut ataasiakkaanut ingerlatitat,
- 2) atorut pilertortumik annertunerusumillu annassiniarnerni ikiiniarnerniluunniit atorneqartussat,
- 3) imarsiortunik sammissasaqartitsiniutit umiarsuit umiarsualivissisimaneranni inuttaasunit atorneqartussat,
- 4) imarsiortunik sammissasaqartitsiniutit nunat allat umiarsuaasa nunat tamalaat akornanni angalaartut iluarsagassatut nunamut oqqussaat,
- 5) danskit savalimmiormiullu umiarsuaataannut timmisartuinullu nunanut allamukartaatinut aammalu nunat allamiut umiarsuaannut timmisartuinullu kingoraartissat atorussallu il.il., kingoraartissat atorussallu umiarsuarnut timmisartuinulluunniit pineqartunut tunniunneqarpata,
- 6) nioqqutissat, Danmarkimi, Savalimmiuni nunaniluunniit allani iluarsarneqarsimallutik atorneqarallarsimallutilluunniit eqquteqqinneqartut, nioqqutissanik tigusisoq annissinermik nalunaarutip nuuttinneranik uppersaammilluunniit allamik pisariaqartumik takutitsisinnaappat,
- 7) pequtit pialuutillu atoreersimasutut isikkullit inunnillu Kalaallit Nunaanni najugaqalersunit eqqunneqartut, imaluunniit
- 8) nioqqutissat atorussallu sakkutooqarfinni USA-p sakkutuuinut, Kalaallit Nunaata illersorneqarnissaa pillugu isumaqatigiissut 27. april 1951-imeersoq naapertorlugu ingerlatsinerannut atugassatut eqqunneqartut.

§ 7. Nioqqutissat § 6, imm. 1-imi taaneqartut assigisaat, eqqunneqarneranni anniseqqinneqartussat aalajangerneqartut eqqaassanngikkaanni, nioqqutissat Savalimmiunit nunanilluunniit allanit umiarsuakkut toqqaannartumik imaluunniit Danmarki aqqusaarlugu tikittut kiisalu nioqqutissat Danmarkimiit, Savalimmiuniit nunanilluunniit allaniit timmisartukut tikittut usigineqartutut nalunaarsorneqartassapput.

*Imm. 2.* Usigisanik nalunaarsuineq pissaaq nassiussat ataasiakkaat immikkut usigineqarnerisa nalunaarutigineqarnerisigut.

*Imm. 3.* Usigisanik nalunaaruteqarneq nassiussalerisumit (speditørimit), assartuisumit taassumaluunniit tuniniaasuanit suliarineqartassaaq, tunisisumillu akiligassap allagartaata assilineranik kiisalu usilersuineramik nalunaarutip allagartaata assilineranik (umiarsuup imaluunniit timmisartup usiisa nalunaarsorneqarfiannik) ilaqartillugu Akileraaruseriffimmut tunniunneqarluniluunniit

nassiunneqartassaaq usit Kalaallit Nunaanni umiarsualivimmut timmisartoqarfimmulluunniit siullermik tikiunneqaaqqaarnerisa kingorna piaartumik.

*Imm. 4.* Nassiussanut usinik isumannaallisarneqarsimasunik imaqtartunut tunngatillugu usigisat suuneri pillugit sukumiisumik nalunaarsuiffiup assilinqarnera Akileraaruseriffimmut nassiunneqassaaq.

**§ 8.** Usigisanik nalunaaruteqartussaannermut ilaapputtaaq aalisakkat aalisakkanillu tunisassiat danskit, savalimmiormiut nunallu allat aalisariutaannit nunnigunneqartut. Usigisanik nalunaaruteqarneq umiarsuup ingerlatitsisuanit imaluunniit umiarsuup piffimmi tassani tuniniaasuanit assigisaannilluunniit isumagineqartassaaq.

*Imm. 2.* Umiarsuarmik timmisartumilluunniit Danmarkimi, Savalimmiuni nunaniluunniit allani pisinermut atatillugu, umiarsuarlu timmisartorluunniit nammineq ingerlalluni Kalaallit Nunaannukarpat usigisanik Akileraaruseriffimmut nalunaaruteqartoqassaaq. Usigisanik nalunaaruteqarneq umiarsuup timmisartulluunniit ingerlatitsisuanit, piginnittuanit imaluunniit piginnittup sinniisuanit isumagineqartassaaq.

*Imm. 3.* Usigisanik nalunaarut Kalaallit Nunaannut apuunnerup kingorna piaartumik Akileraaruseriffimmut nassiunneqarluniluunniit tunniunneqartassaaq.

**§ 9.** Usit nassiunneqarfiannut tikiunneqarnerisa kingorna kingusinnerpaamik ulluinnaat qulit (arfininngornerit sapaatitut nalliuttutullu naatsorsuutigineqassapput) qaangiunnerini nioqqutissanik tigusisup nioqqutissat anniseqqillugilluunniit Akileraaruseriffimmut eqqussinermik nalunaarsuusiussaaq imaluunniit akitsuusiinissamik nalunaaruteqassaaq.

*Imm. 2.* Assartuineramik isumaginnittoq pisussaavoq nassiussat nassiussatut nalunaarsorneqarsimasut nassiunneqarfiannut apuunnerat nalunaarutigissallugu.

*Imm. 3.* Nioqqutissat anniseqqitassatut aalajangerneqarsimasut kissaatigineqartulluunniit ammarnagit puuiniitiinnarneqassapput.

*Imm. 4.* Pissutsit immikkut ittut atuutsillugit Akileraaruseriffiup eqqussinermut nalunaarsuummik akitsuusiinissamillu nalunaarummik tunniussinissamut piffissarititaq sivitsorsinnaavaa.

**§ 10.** Taamaattorli § 9, imm. 1-imi 3-milu aalajangersagaq atuukkaluartoq, nioqqutissat makku eqqunneqarnerminni anniseqqitassatut aalajangiivigineqareersimasut anninneqarnissaannut piffissaliussaq qaammatit arfineqpingasut tikillugit sivitsorneqarsinnaavoq:

- 1) Ilisimatusarnermut atortut kiisalu ilisimasassarsiortut atortui, piginnitsiminnit danskiusumit, savalimmiormiulusumit nunamilluunniit allamiumit atugassatut eqqunneqarallartut.
- 2) Radiomut, videomut fjersynimullu atortut kiisalu filmiliornermut atortut piginnitsiminnit danskiusumit, savalimmiormiulusumit nunamilluunniit allamiumit radiukku fjersynikkullu aallakaatitassiornissat imaluunniit filmiliornissaq siunertaralugit eqqunneqarallartut.
- 3) Sulinermi atortut, soorlu sakkuutit, atortut, apparatit, uuttortaatit maskiinallu, piginnitsiminnit danskiusumit, savalimmiormiulusumit nunamilluunniit allamiumit atugassatut eqqunneqarallartut.

*Imm. 2.* Anniseqqinnissap sivitsorneqarsinnaaneranut piumasaqaataavoq nioqqutissat immikkuutaarlugit nalunaarsuutip useqarnermik nalunaarummuk ilanngullugu nassiussat tunniunneqannginneranni Akileraaruseriffimmut tunniunneqarsimanissaa.

**§ 11.** Nioqqutissat nassiussatut nalunaarsuinerup nalaani allamut tigusassanngortinneqarpata nassiussalerisup allamulluunniit tigusassanngortitsisup piginnittup allanngornera piaartumik Akileraaruseriffimmut nalunaarutigissavaa, piginnittunngortup aqqa najugaalu nalunaarutigalugit.

**§ 12.** Nioqqutissat Kalaallit Nunaanni najugaqanngitsumut nalunaarneqarsimappata, nassiussinnermi nalunaarummik suliaqartoq nioqqutissanik tiguisutut isigineqassaaq, taamalu eqqussinnermi akitsuutip suliarinninnermilu akiliutinngorsinnaasut akilerneqarnissaannut akisussaassalluni.

**§ 13.** Nioqqutissat nassiussatut nalunaarsorneqartut tiguisussamut tunniunneqarsinnaalissapput eqqussinnermut nalunaarsuineq Akileraaruseriffimmit tiguneqarpat. Piumasaavorli nioqqutissanik tiguisup nioqqutissanut pineqartunut immikkut eqqussinnermi piumasaqaataasinnaasut naammassisimassagai, aamma akitsuutit akilerneqartussanngortinneqarsinnaasut akilersimassagai.

**§ 14.** Piffissaliussatut aalajangikkap qaangiutinnginnerani eqqussinnermik nalunaaruteqartoqanngippat Akileraaruseriffiup nalunaaruteqartussaq allakkatigut piumasaqarfigissavaa aaqqiinissamullu ullut pingasut piffissaliunneqassallutik.

*Imm. 2.* Piumasaqaat nalunaaruteqartussamik pisussaaffiliissaaq suliarinninnermut 500 kr.-inik akiliinissamut.

#### *Allakkat*

**§ 15.** Allakkat toqqaannartumik Savalimmiuniit nunanilluunniit allaniit Kalaallit Nunaannut apuunneqartut illoqarfimmi apuunneqarfimminni Post Greenlandimit nalunaarsorneqassapput.

**§ 16.** Poortukkat Savalimmiuneersut nunanilluunniit allaneersut Danmarki aqqusaarlugu Kalaallit Nunaannut nassiunneqartut adressekortimik, akiligassat allagartaannik, immaqalu eqqussisinnanermut akuersissummik uppersaammillu allamik, eqqussinnermik nalunaaruteqarnissamut kiisalu nioqqutissat akitsuusigassasut nassiussap imarisimasinnaasaasa akitsuutaannik naatsorsuinissamut pisariaqartunik ilaqartinneqassapput.

*Imm. 2.* Post Greenland Akileraaruseriffimmut eqqussinnermik nalunaarummik tunniussissaaq, kiisalu akitsuutit annertussuserisinnaasaannik naatsorsuissaaq akitsuullu naatsorsorneqartoq nassiussat tunniutinnginnerini akileqqullugu.

**§ 17.** Poortukkanik, nioqqutissanik inuussutissarsiornermut tunngassuteqartunik akitsuusigassanik Danmarkimi pisiarinqarsimasunik imalinnik Danmarkimi nassiussisut Post Greenlandimut akitsuusiinissamik nalunaaruteqassapput, tassunga ilanngullugit adressekortit, tunisisumit akiligassap allagartaa, eqqussisinnanermut akuersissutaasinnaasoq il.il.

*Imm. 2.* Poortukkat, nioqqutissanik allanik akitsuusigassanik Danmarkimi pisiarinqarsimasunik imallit adressekortimik, tunisisumit akiligassap allagartaannik, uppersaammilluunniit allamik, akitsuutip naatsorsorneqarnissaanut pisariaqartinneqartunik ilaqartinneqassapput.

*Imm. 3.* Post Greenlandip nassiussanut imm. 2-mi ilaatinneqartunut akitsuutissat annertussusiat naatsorsussavaa, kiisalu nassiussanut imm. 1-imi 2-milu ilaatinneqartunut akitsuutit nassiussat tunniutinnginnerini akileqqussallugit.

**§ 18.** Akileraaruseriffiup ilitersuutaani inassutigineqarpoq Post Greenlandip allakkerisarfikkut nassiussanik annikitsunik kisitsisigit naatsorsueqqissaarnermut tunngasunut il.il. nalunaarsorneqanngitsumik ingerlatseqqiisarnissaa.

#### *Sakkutooqarfinnut nioqqutissanik eqqussineq*

**§ 19.** Sakkutooqarfimmi Pituffimmi danskisut innuttaassuseqartunut danskillu suliffeqarfinut nioqqutissanik eqqussineq, niuernikkut kisitsisinik naatsorsueqqissaarnermut tunngasunik nalunaarsuutunik

paasissutissiinissaq eqqarsaatigalugu Kalaallit Nunaata sinneranut nioqqutissanik eqqussinermi maleruagassat naapertorlugit pissaaq.

### **Kapitali 3**

#### *Eqqussuinermit akitsuutit*

**§ 20.** Nioqqutissap akiligassap allagartaani nalingata annertussusia akitsuummik naatsorsuinermit tunngavigineqassappat, akiligassap allagartaani aki tassaavoq nioqqutissap ilanngaattissat ilanngaati-gereerlugit akia, tassa imaappoq piffissaq nioqqutissap eqqunneqarfia sioqqullugu akilerneqarsimasoq, imaluunniit akiliineq piffissami nioqqutissap eqqunneqarfiani pissappat akilerneqartussaagaluaq. Tamatuma nassataraa nioqqutissamut akikillisaatitut ilanngaati suulluunniit, imaluunniit akimik appartitsissutip allap naliliinermit ilanngaatigineqarsinnaanera, nioqqutissamut akikillisaatitut ilanngaat akimut akilerneqarsimasumut akiligassamulluunniit naapertuuttuuppat. Piumasaqaataavoq akikillisaatitut ilanngaati nioqqutissanut nalilerneqartussanut tunngassuteqartuunissaa. Nioqqutissamut akikillisaatitut ilanngaati kingumoortumik atortuusut ilanngaatigineqarsinnaanngillat.

*Imm. 2.* Akiligassat allagartaata aningaasartaasa nunat allamiut aningaasaataannit naatsorsornissaanni, Kalaallit Nunaanni aningaaserivinni aningaasat nalingisa allattorsimaffiat kingulleq atorineqassaaq.

*Imm. 3.* Naatsorsuinermit tunngavigineqartut pillugit Akileraaruseriffimmut assuarlertoqassaaq nalu-naarummik tiguserup kingorna ullut 14-it qaangiutinnagit.

**§ 21.** Akitsuutit naatsorsorneqassapput ullormi nioqqutissat akitsuuteqarfiusumut eqqunneqarfianni akitsuutit atuuttut tunngavigalugit.

*Imm. 2.* Nioqqutissanulli § 5, imm. 2-mi ilaatinneqartunut ulloq tunngavigineqartussaq tassaavoq ulloq akitsuusiinissamik nalunaarutip Akileraaruseriffimmit tiguneqarfia.

**§ 22.** Akitsuutit akilerneqartussanngussapput nioqqutissat akitsuuteqarfiusumut eqqunneqarnerini.

*Imm. 2.* Immiaaqqat, viinnit imigassallu kimittuut ethanolimik akullit Inatsisartut inatsisaanni taaneqartut, nioqqutissat puui Kalaallit Nunaanni puiaasaaqqanik utertittakkanik aqqissuussinermi atorineqartut atorlugit inuussutissarsiutigalugu tuneqqinneqarnissaat siunertaralugu eqqunneqarpata akitsuutit akilerneqartussanngussapput nioqqutissat, suliffeqarfimmit puiaasaaqqanut utertittakkanut immiiffusumiit anninneqarneranni.

**§ 23.** Nioqqutissat Danmarkimiit, Savalimmiuniit nunanilluunniit allaniit timmisartukkut tikittut akitsuutaasa akiligassanngorsimasut ulloq piffissaagallartillugu akilerneqarfissaat kingulleq tassaavoq nioqqutissat tiguserussamut tunniunneqarfiat.

**§ 24.** Nioqqutissat Danmarkimiit umiarsuakkut tikittut akitsuutaasa akiligassanngorsimasut ulloq piffissaagallartillugu akilerneqarfissaat kingulleq tassaavoq ulloq nioqqutissat tiguserussamut tunni-unneqarfiat, taamaattorli tak. § 25, imm. 1.

**§ 25.** Nassiussanut inuussutissarsiornermut tunngassuteqartunut Danmarkimiit, Savalimmiuniit nu-nanilluunniit allaniit tikittunut tunngatillugu, suliffeqarfiit inuussutissarsiommik ingerlataqartut Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartut akiliinissaannut piffissarititaasut § 23-mi aamma § 24-mi taaneqartut Akileraaruseriffiup qinnuteqartoqarneratigut sivitsorsinnaavai. Tamatumunnga peqatigitillugu Akileraaruseriffiup aalajangersinnaavaa akuersissut taamaallaat nassiussanut akuersissutit normuannik normulerneqarsimasunut atuutissasoq.

*Imm. 2.* Imm. 1 malillugu akuersissutinik nalunaaruteqarnissami piumasaqaataavoq suliffeqarfiup qinnuteqaammut ilanngullugit nassiutissagai inuussutissarsiommik ingerlataqarsinnaanermut upper-

narsaatitut allagartap atuuttup nuutinnera, kiisalu akitsuutit akilernerqarnissaannut qularnaveeqqutitut aningaaserivimmit sillimmasiisarfirmilluunniit uppersarsaat 200.000 kr.-inik aningaasartalik. Aammattaaq suliffeqarfiup IIN-normua qinnuteqaammi nalunaarneqassaaq, suliffeqarfiup suunera pillugu paasissutissat ilanngullugit.

*Imm. 3.* Akiliinissamut piffissarititaasoq annertuumik arlaleriarluniluunniit eqquutsinneqanngippat, taamatulluunniit pisoqarnialerpat akuersissutit imm. 1 malillugu nalunaarutigineqartut utertinneqarsinnaapput.

*Imm. 4.* Akiliinissamut piffissarititaasut sivitsuiffigineqartut, qinnuteqartup aalajangersimasumik ingerlatsivia tunngavigalugu, qaammammi tassani piffissaagallartillugu akiliiffissap naaneraniit naatsorsorneqassapput, takuuk §§ 23 aamma 24. Akiliinissamut piffissarititaasut sivitsuiffigineqartut, piffissaliussat uku qaangerlugit sivitsorneqarsinnaanngillat:

- 1) Nanortalik, Qaqortoq, Narsaq, Narsarsuaq, Kangilinnguit, Paamiut, Nuuk, Maniitsoq aamma Sisimiut taakkulu nunaqarfii ilanngullugit .....qaammatip tulluuttup ulluisa 20-anni.
- 2) Aasiaat, Kangaatsiaq, Qeqertarsuaq, Qasigiannguit aamma Ilulissat taakkulu nunaqarfii ilanngullugit .....qaammatip piffissaagallartillugu akiliiffissap naaneraniit, qaammatit marluk ullullu 15-it.
- 3) Uummannaq aamma Upernavik taakkulu nunaqarfii ilanngullugit ..... qaammatip piffissaagallartillugu akiliiffissap naaneraniit, qaammatit pingasut ullullu 15-it.
- 4) Ammassalik taassumalu nunaqarfii ilanngullugit kiisalu Kangerlussuaq ..... qaammatip piffissaagallartillugu akiliiffissap naaneraniit, qaammatit pingasut ullullu 20-it.
- 5) Ittoqqortoormiit kiisalu Tunup avannaani sumiiffiit allat, aamma Qaanaaq taassumalu nunaqarfii ilanngullugit ..... qaammatip piffissaagallartillugu akiliiffissap naaneraniit, qaammatit tallimat ullullu 15-it.

*Imm. 5.* Suliffeqarfiit immiaaqqanik eqqussuinissamut akuersissummik peqartut, akitsuummumut akiliinissamut, qaammatinik marlunnik ullunilu 15-inik periarfissaqarput. Akiliinissamut piffissarititaasoq sivitsuiffigineqartoq, qaammammi tassani piffissaagallartillugu akiliiffissap naaneraniit naatsorsorneqassaaq, § 22 imm. 2 naapertorlugu.

*Imm. 6.* Ulloq piffissaagallartillugu akiliiffissaq sapaataalluniluunniit nalliuttuuppat imaluunniit arfininngorneruppat, piffissarititaq ulluinnarmut tullermut sivitsorneqassaaq.

*Imm. 7.* Nassiussanut Danmarkimiit umiarsuarmik tikittunut tunngatillugu imm. 4 malillugu piffissarititaasut naatsorsorneqartassapput, ulloq umiarsuup Aalborgimit aallarfia aallarnerfigalugu. Nassiussanut allanut tunngatillugu imm. 4 malillugu piffissarititaasut naatsorsorneqartassapput ulloq nioqqutissat Kalaallit Nunaanni umiarsualivimmut siullermut tikiffiat aallarnerfigalugu.

**§ 26.** Akitsuutit Akileraaruseriffiup akiliiffigineqartussatut innersuussaanut akilernerqartassapput.

*Imm. 2.* Akiliiffigineqartartup akitsuutit qaammatip siuliani akiligassanngorsimasut kingusinnerpaamik qaammatip tuliata ulluisa 15-ianni Akileraaruseriffimmut akilertassavai.

**§ 27.** Inunnut ataasiakkaanut tunissutitut nassiussanut tunngatillugu akitsuutit nassiussamut ataatsimut 50 kr.-init ikinnerusut akilersinneqartassanngillat.

**§ 28.** Akileraaruseriffik timmisartunut mittarfinni niuertarfiit nioqqutissanik akitsuuteqanngitsunik eqqussuinissaannut nioqquteqarnissaannullu akuersissuteqartartuuvoq, nioqqutissallu akitsuuteqanngitsunut peqqumaasivinnut il.il. ilanngunneqartut taakkunangaanniillu ilanngaaticigineqartut qanoq toqqortarineqarnissaat nakkutilliinerlu pillugit erseqqinnerusunik aalajangersagaliortuulluni.

*Imm. 2.* Nioqqutissat akitsuuteqanngitsut niuertarfiit ammasarfisa avataanni inimi parnaarsimasumi toqqortarineqartassapput.

**§ 29.** Umiarsuit silaannakkullu angallatit danskit, savalimmiormiut nunalluunniit allat umiarsualiviinut mittarfinulluunniit ingerlassallutik Kalaallit Nunaanni akitsuuteqarfusumik qimatsilersut akitsuuteqanngitsunik taquassarsiniarsinnaapput.

*Imm. 2.* Nioqqutissanik ataani taaneqartunik umiarsuit taquassarsiniarneranni annertussutsit inummut ataatsimut ullormut unnuamullu ataatsimut angallavissamut naatsorsuutigineqartumut sinnerne-qassanngillat:

- 1) 40 g tupat,
- 2) 0,25 liter imigassaq kimittooq,
- 3) 0,25 liter viinni aamma
- 4) 2 liter immiaaqqat.

*Imm. 3.* Akileraaruseriffiup umiarsuit ilaasunik angallassisut nunanit allaneersut umiarsualivimmi, Kalaallit Nunaanni umiarsualivimmit kingullertut aallarfirmmit siusinnerusumi akitsuuteqanngitsumik taquassarsiniarnissamut akuersissuteqarfigisinnaavai.

*Imm. 4.* Nioqqutissat imm. 3 malillugu taquassarsiarineqartut, umiarsuup akitsuuteqarfusumik qimatsinissaata tungaanut akitsuuteqanngitsumik umiarsuarmi nioqqutissaasivimmi Akileraaruseriffimmit naqissuserlugu parnaarneqartumi toqqortarineqassapput.

*Imm. 5.* Umiarsuit imm. 3-mi taaneqartut aamma timmisartut taquassarsiniarneranni ilaasuisa inuttaasalu amerlassusii kiisalu umiarsuarmi timmisartumiluunniit atugassatut tunisassatullu naatsorsuutigineqartut eqqarsaatigineqartassapput.

*Imm. 6.* Timmisartut akitsuuteqarfusumut tikinnerminni nioqqutissanik imm. 1 naapertorlugu pisarineqarsimasunik nassataqarpata, taakku timmisartup tikinnerani akitsuuteqanngitsumik nioqqutissaasivimmut parnaarsimasumut immikkoortillugit ingerlaannaq toqqorneqassapput.

**§ 30.** Suliffeqarfiit aatsitassa qarneranik misissueqqaarnernut, misissueqqissaarnernut piiaanermulluunniit atatillugu aningaasarsiortut akitsuuteqanngitsumik taquassarsiniarsinnaapput, suliffeqarfiup tunisassiorfutaani, uuliamik qalluviutaani tassungalu atatillugu atortuutaani kiisalu umiarsuaataani atortunilu allani, aatsitassa qarneranik misissueqqaarnernut, misissueqqissaarnernut piiaanermulluunniit atatillugu, akitsuuteqarfiup avataani kisiannili Kalaallit Nunaata immami killeqarfata iluani imaluunniit immap naqqani nunap toqqaviata iluani atugassanik.

*Imm. 2.* Inuussutissarsiummik ingerlataqartup, umiarsuarnik silaannakkullu angallatinik imaluunniit tunisassiorfinnik il.il. imm. 1-mi taaneqartunik nioqqutissanik akitsuuteqanngitsunik taquassarsisitsimasup, akitsuutip utertinneqarnissaa siunertaralugu taquassarsiniarnermut qinnuteqaat imm. 1-mi pineqartoq, akiligassallu allagartaata assilineranik ilaqartinneqartoq Akileraaruseriffimmut nassitutissavaa.

**§ 31.** Umiarsuup silaannakkulluunniit angallatip danskit, savalimmiormiut nunalluunniit allat umiarsualiviannut mittarfiannulluunniit ingerlaassalluni akitsuuteqarfusumit aallalernermini, akitsuuteqanngitsumik taquassarsinerani taquassarsiarineqartut annertussusiat, taquassarsiniarnermut qinnuteqaat Akileraaruseriffimmit akuerineqarsimasoq atorlugu inuussutissarsiummik ingerlataqartumut uppernarsaaserneqassaaq.

**§ 32.** Akitsuutit akilernerqarsimasut qinnuteqarnerup kingorna utertinneqarsinnaapput, nioqqutissanut 1) assartuineramik ingerlatseqatigiiffimmit assartorneqartillutik tammartutut ajoquserneqartutulluunniit nalunaarutigineqartunut,

- 2) inuussutissarsiummik ingerlataqartumiitsillutik ajoquserneqarsimasunut tillinneqarsimasunulluunniit,
- 3) inuussutissarsiummik ingerlataqartumiitsillutik ilanngaaserisunit nakkutigineqartumik suujunnaarsinneqarsimasunut,
- 4) inuussutissarsiutigalugu tuniniaaqqinnermut atatillugu Danmarkiliaanneqartunut, Savalimmiuliaanneqartunut nunanulluunniit allanukaanneqartunut,
- 5) inuussutissarsiummik ingerlataqartumit inunnut ataasiakkaanut suliffeqarfinnulluunniit sakkutooqarfimmi Pituffimmi aalajangersimasumik najugaqartunut najugaqavissunulluunniit tuniniaqqinneqartunut,
- 6) inunnit ataasiakkaanit eqqunneqartunut, nioqqutissap amigaateqarnera kukkuneqarneraluunniit pissutigalugu akitsuuteqarfusumit anniseqqinneqartunut,
- 7) tunisisumit kukkusumik akitsuusigassatut nalunaarutigineqartunut, imaluunniit
- 8) naatsorsuinerlunnikkut kukkusumik akitsuuserneqarsimasunut.

*Imm. 2.* Imm. 1, nr. 3-mi taaneqartutut nakkutigineqartumik suujunnaarsitsineq inuussutissarsiummik ingerlataqartup aamma Akileraaruseriffiup isumaqatigiissuteqarnerisigut aalajangersarneqassaaq.

*Imm. 3.* Akitsuutit utertinneqarnissaannik qinnuteqaateqarnermi Akileraaruseriffiup qinnuteqaateqarnermi immersugassiaa atorineqassaaq. Qinnuteqaat akitsuutit uppersaataatitaannik, tunisisumit akiligassap allagartaanik, nassiussinermi uppersaatinik kiisalu nioqqutissaq tammarsimappat tammarsimaneranut, aserorsimaneranut, anniseqqinneqarsimaneranut il.il. uppersaatinik pisariaqartunik ilaqartinneqartoq Akileraaruseriffimmut nassiunneqassaaq, nioqqutissanik nassiussinerup pineqartup akitsuuserneqarneranut uppersaata ilanngullugu.

*Imm. 4.* Nioqqutissanut imm. 1, nr. 1-imii 5-imut taaneqartunut akitsuutit utertinneqassanngillat, qinnuteqaatit ataasiakkaat akitsuutitaat tamarmiusoq 500 kr.-init minneruppat.

**§ 33.** Qamutit motoorillit, inatsisini tamanna pillugu aalajangersakkat naapertorlugit akitsuuteqanngitsumik eqqunneqarsimasut kingusinnerusukkut akitsuusigassanngortillugit Akileraaruseriffiup akitsuut, Eqqussuinermi akitsuutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni taaneqartoq qinnuteqartoqarneratigut appartissinnaavaa pisiarinerani akiatut, minnerpaamilli nalinginnaasumik niuernermin nalingatut annertutigisunngorlugu.

*Imm. 2.* Akitsuummik appaanissaq aatsaat pisinnaavoq qamutit motoorillit siunertamut akitsuuserneqannginnissaminnut pissutaasumut ukiut sisamat sinnerlugit atorineqarsimappata, imaluunniit akitsuuteqarfusup avataani ukiut sisamat sinnerlugit nalunaarsorneqarsimappata.

**§ 34.** Qamutit motoorillit nunakkoorutit minnerit sisamanik amerlanerusunilluunniit assakaasullit angallannermut inatsimmi § 2, imm. 1, nr. 3 naapertorlugu qamutitut motoorilittut taaneqarsinnaasut eqqunnerini akitsuut appartitaq 5.000 kr.-iusoq akitsuummumut, Eqqussuinermi akitsuutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni taaneqartumut taarsiullugu akilerneqassaaq.

## **Kapitali 4**

### *Annisuineq*

**§ 35.** Nioqqutissanik Savalimmiunut nunanulluunniit allanut toqqaannartumik imaluunniit Danmarkiaqqusaarlugu annissinermin tuniniaasoq/nassiussisoq annissineq pillugu nalunaaruteqassaaq.

*Imm. 2.* Nioqqutissat, nioqqutissat allattorsimaffianni kapitalini 2-mi, 3-mi, 5-imi, 15-imi, 16-imi, 22-mi, 23-mi, 25-mi, 26-mi, 41-mi, 43-mi 51-imilu inissisimasut Kalaallit Nunaanniit umiarsuakkut Danmarkimut assartorneqartut pillugit avammumut nioqquteqartup/nassitsisup annissinermin nalunaarut



Akileraruseriffimmut nalunaarutigissavaa.

*Imm. 3.* Aammattaaq annissinermut nalunaarut piumasarineqarpoq nunat allamiut umiarsuaat, tassani ilaallutik danskit savalimmiormiullu umiarsuaat, Kalaallit Nunaanniikkallarnerminni uuliamik orsussamillu immerneqartillugit. Tamanna aamma timmisartunut Kalaallit Nunaanni nalunaarsorneqarsimanngitsunut akitsuuteqarfiusumi uninngagallarnerminni orsersortunut atuuppoq.

**§ 36.** Annissinermik nalunaaruteqarnissamik piumasaqaammi uku pineqanngillat:

- 1) Tunissutitut nassiussat annerpaamik 950 kr.-inik nalillit (Kalaallit Nunaanni pisiniarfimmi akia) inuussutissarsiornermut attuumassuteqanngitsut inunnit ataasiakkaanit nassiunneqartut. Nassiussat allagartaanni allassimassaaq: "Tunissutitut nassiussaq".
- 2) Nioqqutissat misiligutit niuernermet attuumassuteqartut annerpaamik 500 kr.-inik nalillit. Puuanni nassiussallu allagartaanni allassimassaaq: "Nioqqutissat misiligutit".
- 3) Kitaata Tunullu akornanni nassiussat Danmarki aqqusaarlugu ingerlatit.
- 4) Aalisakkat aalisakkanillu nioqqutissiat nunat allamiut aalisariutaanneersut, danskit savalimmiormiullu aalisariutaanneersut ilanngullugit, nioqqutissiat pineqartut Kalaallit Nunaanni aalisakkerivinni suliarineqarsimanngippata.

*Imm. 2.* Annissinermik nalunaaruteqarnissamut aammattaaq ilaatinneqanngillat:

- 1) Nioqqutissat tigummiaannarlugit nassarneqartut imaluunniit nassatatut tunniunneqarsimasut, anninneqarnerat inuussutissarsiummik ingerlatsinissamik siunertaqanngippat.
- 2) Angalanermi atortut, taqussat nioqqutissallu allat angalanermi nassatarineqartut, anninneqarnerat inuussutissarsiummik ingerlatsinissamik siunertaqanngippat.
- 3) Sakkuutit, uuttortaatit, atortut assigisaallu, assassorlutik sulisartut eqqumiitsuliortulluunniit assassornerminni eqqumiitsuliornerminniluunniit atortagaat aallarnerminni nassataat.
- 4) Nigaliliat naasullu, ilisinermut imaluunniit ilivernut pinnersaatissatut naatsorsuussat nunanut allanut nassiunneqartut nassarneqartulluunniit kiisalu naasut qilertat assigisaalluunniit nalliuttorsiornermi tunissutissatut nunanut allanut nassiunneqartut nassarneqartulluunniit.
- 5) Silaannakkut angallatit qamutillu motorillit nunani allani nalunaarsortissimasut, Kalaallit Nunaannut eqqunneqarallarsimasut.
- 6) Umiarsuit, pujortuleeqqat angallatillu tuniniagaanngitsut nammineerlutillu aallartut. Tuniniarnissaat siunertarineqarpat annissinermi nalunaarusiortoqassaaq Umiarsuillu Nalunaarsorneqarfianni allassimajunnaarnissaannik nalunaarnermi annissinermi nalunaarusiaq takutinneqassalluni.
- 7) Timmisartut Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartut tuniniagaanngitsut. Tuniniarnissaat siunertarineqarpat annissinermi nalunaarusiortoqassaaq taannalu Silaannakkut Angallannikkut Pisortaqarfimmi allassimajunnaarnissaannik nalunaarnermi annissinermi nalunaarusiaq takutinneqassalluni.
- 8) Atuakkat, nuutit, allatsivissat, akit allattorsimaffii, nalunaarutit, allagartarsuit, atuinissamut ilit-sersuutit naqitallu allat, atukkiussassatut tunissutissatulluunniit anninneqartut.
- 9) Naqitigassanngorlugit allatat, atuagassiat qaammatikkuutaartumik sapaatip akunnikkuutaartumillu saqqummersartut, aviisit assigisaallu Kalaallit Nunaanni naqiterneqarsimasut, kalaallillu suliffeqarfinit nunani allani pisartagalinnut tuniniaasartunullu nassiunneqartut.
- 10) Frimærkit frimærkinik allanik paarlaalluni taarsigassanngorlugit nunanut allanut nassiunneqartut.
- 11) Illerfiit inuup timaanik imallit qummuattaasallu inuit timaasa ikuallanneqarsimasut arsakuinik imallit.
- 12) Klichit aamma papmatricet.
- 13) Timersornermi atortut, tamatumani ilaallutik qamutit sukkaniutit umiatsiallu iporsuutit, nunani allani

timersuutiniq assigisaannillu unamminermi atugassatut anninneqarallartut, imaluunniit Kalaallit Nunaanni taamatut atorineqareerlutik anniseqqinneqartut.

14) Aningaasat pappiaqqat aggorsimasullu, akiitsukkanut uppersaatait (vekselit), checkit assigisaallu, kiisalu naalagaaffiup pappiaraatai, aktiat piginneqataassutit pappiaqqallu nalillit allat, taakku 15.000 euro nalingat sinnerlugu naleqanngippata.

**§ 37.** Nioqqutissanik usitut nalunaarsorneqarsimasunik, akitsuusiiffiqineqaratillu kisitsisinut naat-sorsoqqissaagassanut ilanngullugit nalunaarsorneqanngitsunik anniseqqinnermi annissinermik nalunaarusiortoqassanngilaq, akierianilli useqarnermik nalunaarutip qiugassartaatut uppersaataitaa Akileraruseriffimmut anniseqqinnermi uppersaataitut takutinneqassalluni.

*Imm. 2.* Timmisartukkut nassiussat Kalaallit Nunaannut tikinnermi usitut nalunaarsorneqarsimasut, Danmarkimiillu tikittut danskiumillu pisiffimmit nassiunneqarsimasut anniseqqinneqarpata imm. 1-imi allassimasoq apeqquataatinngu anniseqqinnermik nalunaaruteqartoqassaaq.

**§ 38.** Nioqqutissat nassiunneqartut anninneqarnerminni nalingisa tamarmiusut nalunaarummut ataatsimut 10.000 kr.-it sinnersimappatigik, avammut niuertup nioqqutissanik tiguisussap akiligassaatur allagartaliaq imaluunniit taassuma assilineri Akileraruseriffimmut tunniutissavaa.

*Imm. 2.* Nioqqutissanut atorineqarallartussanngorlugit nassiunneqartunut akiligassanut allagartaliaa-gallartoq tunniunneqassaaq, anninneqartut qanoq naleqarnerat apeqquataatinngu.

#### *Allakkat*

**§ 39.** Poortukkanik Savalimmiuni nunaniluunniit allani tiguisussanut nassiussinermi annissinermik nalunaarusiortoqassaaq.

*Imm. 2.* Annissinermi nalunaarusiortoqassanngilaq § 35, imm. 1, nr. 1 aamma 2 kiisalu imm. 2, nr. 1-imiit 4-mut aammalu 8-miit 14-imut allassimasunik nassiussinermi.

*Imm. 3.* Nioqqutissat nassiunneqalerneranni annissinermik nalunaarut Post Greenlandimut tunniun-neqassaaq.

**§ 40.** Poortukkanik Danmarkimut nassiussinermi Kalaallit Nunaanni annissinermik nalunaarusiorto-qassanngilaq.

#### *Danmarkimut nunanullu EU-mut ilaasortaasunut*

#### *allanut annissinermi nioqqutissat uppersaataat*

**§ 41.** Nunanut EU-mut ilaasortaasunut eqqussineq akitsuutitigut ajornaannerusumik pisinnaaqqullugu nioqqutissaq nioqqutissat uppersaataannik, Akileraruseriffimmit atsiorneqarlunilu naqissu-serneqarsimasumik EUR 1-imik ilaqartinneqassaaq.

*Imm. 2.* Allakkatigulli nassiussanut, taamaallaat nioqqutissanik nunami aalajangersimasumi piler-seqqaarneqarnertik pissutigalugu nioqqutissanik eqqussinermi akitsuutitigut ajornaannerusumik pi-neqartussanik, aammalu nalimikkut EU-p killissarititaanik qaangiisimanngitsunik imalinnut tunngatillugu, avammut niuertup uppersaata EUR 2, Akileraruseriffimmut atsiugassanngortitassanngitsoq atorsinnaavaa.

*Imm. 3.* Nioqqutissat inuussutissarsiornermut tunngassuteqanngitsut poortukkani mikisuni Danmarkimi inunnut ataasiakkaanut nassiunneqartut nioqqutissat uppersaataannik ilaqartinngit nas-siunneqarsinnaapput, nassiussat tamakkerlutik nalingisa EU-p killissarititaa qaangersimanngippassuk,

aammalu nassitsisup nalunaarutigippagu nassiussat nioqqutissanik nunami aalajangersimasumi pilerseqqaarneqarnertik pissutigalugu akitsuutitigut ajornannginerusumik pineqartussanik imaqartut.

*Nunanut allanut, Kalaallit Nunaata niueqateqarnissamik*

*isumaqatigiissuteqarfigisimasaanut annissinermi nioqqutissat uppersaataat*

**§ 42.** Nunami, Kalaallit Nunaata niueqateqarnissamik assigisaanilluunniit isumaqatigiissuteqarfigisimasaani nioqqutissanik eqqussineq akitsuutitigut ajornaannerusumik pisinnaqqullugu, nioqqutissaq nioqqutissat uppersaataannik imaluunniit nioqqutissat nunami sorlarmi pilersinneqqaarnerannut uppersaammik ilaqartinneqassaaq, Akileraaruseriffimmit atsiorneqarlunilu naqissuserneqarsimasussamik.

*Imm. 2.* Nioqqutissat uppersaataat imaluunniit suminganneernerinut uppersaata isumaqatigiissutigisamik imaqarlunilu iluseqarpoq, taamaammatt nioqqutissanik avammut niuertoq/nassiussisooq uppersaataat suunissaa pillugu Akileraaruseriffimmut sukumiinerusumik paasiniaasariaqarpoq, uppersaata qanoq ittoq atorneqassanersoq.

*Nioqqutissanik annissuineq pillugu*

*aalajangersakkat nalinginnaasut*

**§ 43.** Aalisakkanik aalisakkanillu nioqqutissianik annissinermi, aalisakkat sumi pisarineqarsimaneri, angallat suna atorlugu pisarineqarsimaneri, suuneri, anninneqartut qanoq annertutigineri, avammut nioqquteqarsinnaanermut akuersissutip normua il.il. pillugit paasissutissiinissamut Akileraaruseriffik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaavoq.

*Imm. 2.* Nioqqutissat uppersaataannik § 41-mi § 42-milu taaneqartunik atsiuinissamut naqissusiinissamullu piumasarineqarsinnaavoq paasissutissanik imm. 1-imi pineqartunik eqqortumik piffissarlu eqqorlugu paasissutissiisoqarnissaa.

**§ 44.** Annissinermik nalunaaruteqarnermi immersugassat Akileraaruseriffimmit akuerineqarsimasut aammalu peqqissaartumik immersorneqartussat aammalu immersugassami immikkoortortani taaguutit pingaarnerit tunngavigalugit immersorneqartussat atorneqassapput.

*Imm. 2.* Immersugassat uppersaatinik soorlu akiligassat allagartaannik, nassiussinermut uppersaatinik, immaqalu avammut nioqquteqarsinnaanermut akuersissutinik ilaqartinneqassapput.

## **Kapitali 5**

### *Nakkutilliineq*

*Umiarsuarnik nakkutilliineq*

**§ 45.** Umiarsuarmi, ingerlaarfimmik Akileraaruseriffimmut siumut nalunaarutigineqarsimasumik aalajangersimasumik ingerlaarfeqanngitsumi naalagaasup, umiarsuup Kalaallit Nunaanni akitsuuteqarfiusumut tikinnerani, erngeluni tikinnertik umiarsualivimmi oqartussaasunut qaninnerpaanut nalunaarutigissavaa, Kalaallillu Nunaanni umiarsualiviup tikinnissaa kingusinnerpaamik nal.ak. 24-nik sioqqullugu umiarsualivimmi tikiffissami oqartussaasut nalunaarfigissallugit piffissaq umiarsuup tikiffissaatut ilimagisaq pillugu. Danskit umiarsuaasa sinerissami nakkutilliisut taamaallaat umiarsualivimmi oqartussaasunut tikiffissartik nalunaarutigisassavaat, tamanna suliaminnut naapertuuttuuppat.

*Imm. 2.* Umiarsuup qaqugu tikissangatinneqarneranik nalunaarut tiguinnarlugu umiarsualivimmi oqartussaasut Akileraaruseriffik tamatuminnaga nalunaarfigissavaat kiisalu umiarsuit nalunaaruteqarsimanngitsut tikinnerat nalunaarutigissallugu. Umiarsualivimmili oqartussaasut umiarsuit, ingerlaarfimmik Akileraaruseriffimmut siumut nalunaarutigineqarsimasumik aalajangersimasumik ingerlaartut tikiffissaat nalunaarutigisariaqanngilaat.

*Imm. 3.* Tikinnermi piaarnerpaamik umiarsuup naalagaata imaluunniit umiarsuup piginnittuata tuniniaasiataluunniit Akileraaruseriffik umiarsuaq, usit taqussallu pillugit allakkatigut nalunaarfigissavaa, kiisalu umiarsuup inuttallu nioqqutissaataat akitsuusigassaataat pillugit allakkatigut nalunaaruteqassalluni, taamaattorli takukkit imm. 4 aamma 5.

*Imm. 4.* Umiarsuarimi Kalaallit Nunaanni nalunaarsorneqarsimasumi naalagaasup imaluunniit umiarsuup piginnittuata tuniniaasiataluunniit, umiarsuup Danmarkimi Savalimmiuni nunaniluunniit allani imaluunniit akitsuuteqarfiusup avataani angalareerluni akitsuuteqarfiusumut tikinnissaa nal.ak. 24-nik sioqqullugu Akileraaruseriffik umiarsuaq, usit taqussallu pillugit allakkatigut nalunaarfigissavaa kiisalu umiarsuup inuttallu nioqqutissaataat akitsuusigassaataat pillugit allakkatigut nalunaaruteqassalluni.

*Imm. 5.* Akitsuuteqarfiusumut tikinnermi umiarsuup naalagaa erngerluni nioqqutissat akitsuusigassat umiarsuup nassatai pillugit akitsuusiinissamik nalunaaruteqassaaq akitsuusertissallugillu, aammalu inuttat ataasiakkaat nioqqutissat akitsuusigassaataat namminneq atugassatut nassataasa allattorsimaffianik Akileraaruseriffimmut tunniussaqaassalluni.

*Imm. 6.* Umiarsuup akitsuuteqarfiusumi umiarsualivimmiit umiatsialivimmiilluunniit aallartussanngortup naalagaata aallarnissaq Akileraaruseriffimmut nalunaarutigissavaa, umiarsuarlu aallasanngilaq Akileraaruseriffik akuersissuteqartinnagu. Aallarnissamik nalunaaruteqartussaataannngillat umiarsuit, angalanermut pilersaarut Akileraaruseriffimmut siumut nalunaarutigineqareersimasooq naapertorlugu angalasut.

*Imm. 7.* Nioqqutissat taqussallu, malittarisassat unioqqutillugit akitsuuteqarfiusumi umiarsuarmit peerneqartut atorineqartulluunniit akitsuutaat umiarsuup naalagaata akisussaaffigai.

#### *Timmisartunik nakkutilliineq*

**§ 46.** Timmisartoqarfimmi pisortat Akileraaruseriffimmut timmisartup tikiffissaatut aallarfigissaatullu naatsorsuutigisaaq nalunaarutigissavaat kiisalu timmisartut tikinnissartik nalunaarutigisimanagu tikittut nalunaarutigissallugit. Timmisartut aalajangersimasumik angalaartut, angalanermut pilersaarut Akileraaruseriffimmut siumut nalunaarutigineqareersimasooq naapertorlugu tikittut nalunaarutigineqartariaqanngillat.

*Imm. 2.* Akitsuuteqarfiusumut tikinnermi timmisartup naalagaata piaarnerpaamik nalunaarutigissavaa timmisartoq suminngaanneernersoq, kiisalu timmisartoq, usit taqussallu pillugit Akileraaruseriffimmut allakkatigut nalunaaruteqassalluni aammalu timmisartup inuttallu nioqqutissaataat akitsuusigassaataat pillugit allakkatigut nalunaaruteqassalluni.

*Imm. 3.* Timmisartumi, nunat tamalaat akornanni ilaasunik angallassissutitut angalanngitsumi naalagaasup, imm. 2-mi taaneqartup saniatigut, akitsuuteqarfiusumut tikiinnavilluni nioqqutissat akitsuusigassat timmisartup nassatai akitsuusigassatut nalunaarutigissavai akitsuutillu akilerlugit.

*Imm. 4.* Timmisartup, akitsuuteqarfiusumi timmisartoqarfimmit aallartussanngortup naalagaata aallarnissaq Akileraaruseriffimmut nalunaarutigissavaa, timmisartorlu aallasanngilaq Akileraaruseriffik akuersissuteqartinnagu. Aallarnissamik nalunaartussaannngillat timmisartut, angalanermut pilersaarut

Akilaraaruseriffimmut siumut nalunaarutigineqareersimasoq naapertorlugu angalasut.

*Imm. 5.* Nioqqutissat taquussallu, malittarisassat unioqqutillugit akitsuuteqarfiusumi timmisartumiit peerneqartut atorneqartulluunniit akitsuutaat timmisartup naalagaata akisussaaffigai.

*Akilaraaruseriffiup pisussaaffi piginnaatitaaffilu il.il.*

**§ 47.** Akilaraaruseriffiup Kalaallit Nunaanni Politimesteri isumaqatigiissuteqarfigisinnaavaa, politiit nakkutilliinermik sulianik Akilaraaruseriffittuulli isumaginninnissaannut piginnaatitsinissamik, tak. Nioqqutissanik eqqussuineq annissuinerlu pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 38.

**§ 48.** Nassiussat usigineqartut Akilaraaruseriffiup piumasaqarneratigut ammarlugit misissorneqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Nioqqutissat nassiussat misissorneqarnerannut atatillugu nioqqutissanik tiguisut nassiussisullu pisussaapput pisariaqartunik isumaginnissallutik, matumanilu puuiaallutik, poortuillutik, oqimaalutaallutik aamma uuttortaallutik. Nioqqutissalli puuiarneqarnerminni akornuserneqarsinnaasut aserorneqarsinnaasulluunniit, imaluunniit pigisanik inunnilluunniit ajoquseeratarsinnaasut nakkutilliinermi ammarneqassanngillat. Tamatumani soorlu makku pineqarput: natrium, gassit naqitsinilinnik puullit, akuutissat radiop qinngornerinik ulorianartunik akullit, akuutissat tunillannartut, filmit qaamanermut misikkarissut qajuusaasallu plasticimik seqqitsaatissiat aqerlorterlugit matusanik puukkat.

*Imm. 3.* Nassiussat nioqqutissanik imm. 2-mi taaneqartunik imallit ammarneqarniarpaata tiguisussaq Akilaraaruseriffimmit tamatuminnga nalunaarfigineqassaaq, taamaalilluni taassuma ilitersuus-sutigisinnaammagu nioqqutissat illersorneqarsinnaasumik qanoq ammarneqarsinnaanersut.

*Imm. 4.* Akilaraaruseriffik taarsiinertaqanngitsumik nioqqutissanik misissugassanik misissuinissamut naammattunik tiguisinnaatitaavoq. Akilaraaruseriffik nioqqutissat misissorneqartussat tigusat assinginik amerlaqataannillu taarserneqarnissaannut akuersissuteqarsinnaavoq.

*Imm. 5.* Nioqqutissanik nassitsisoq nioqqutissat misissorneqareernerisa kingorna pisinnaatitaavoq misissugassatut tiguneqartut misissuinermi atorneqanngitsut piumasaqarnikkut utertissallugit.

*Imm. 6.* Nioqqutissanik nassitsisoq, tiguisoq imaluunniit annissisoq pisussaavoq nioqqutissat Akilaraaruseriffimmut piaartumik takutissallugit pisarialimmik misissuisinnaaneq ingerlanneqarsinnaaqullugu.

**§ 49.** Poortukkat Post Greenlandip ingerlassai adressekortiusinnaasunik sunillu imaqarnerinik nas-suiaatinik ilaqartinneqartut Akilaraaruseriffimmut misissugassanngorlugit allakkerivimmit saqqum-miunneqassapput.

*Imm. 2.* Misissuineq allakkeriviup iniutaani ingerlanneqassaaq, taamalu Akilaraaruseriffik piginnaatitaavoq nakkutilliinerup ingerlanneqarnissaanut pisariaqartumik qanorluunniit iliorluni misissuinissaminut. Misissuinermi puuiaaneq poortuinerlu allakkerisoqarfimmit isumagineqassaaq.

## **Kapitali 6**

*Pineqaatissiisarnermut atorussanngortitsinermullu  
aalajangersakkat*

**§ 50.** § 1, imm. 1-imi, § 2, imm. 1-imi 2-milu, § 4-mi, § 5-imi, § 7-imi, § 8-mi, § 9, imm. 1-imiit 3-mut, § 35-mi, § 37-mi, § 38-mi, § 39, imm. 1-imi, § 44, imm. 1-imi 2-milu aamma § 48, imm. 2-mi aalajangersakkanik piaarluneerluni mianersuaalliorujussuarluniluunniit unioqqutitsisoq akiliisitaasussanngortinneqarsinnaavoq.

*Imm. 2. § 11-mi, § 45, imm. 1-imi aamma 3-miit 7-imut, § 46, imm. 2-miit 4-mut aamma § 48, imm. 6-imi aalajangersakkanik piaaraluneerluni mianersuaalliorujussuarluniluunniit unioqqutitsisoq akiliisitaasussanngortinneqarsinnaavoq.*

*Imm. 3. § 3-mi, § 28, imm. 2-mi, § 29, imm. 2, 4 aamma 6-imi aammalu § 34-mi aalajangersakkanik piaaraluneerluni mianersuaalliorujussuarluniluunniit unioqqutitsisoq unioqqutitseriaraluartorluunniit akiliisitaasussanngortinneqarsinnaavoq.*

*Imm. 4. Imm. 3-mi taaneqartutut unioqqutitsisoqarneratigut imaluunniit unioqqutitseriaraluartoqarneratigut akiliisitaasussanngortitsinermi akiliisitaasussanngortitsinnginnermiluunniit nioqqutissaq, taannaluunniit peqanngippat taassuma aningaasanngorlugu nalingata amerlaqatai arsaarinnissutigineqarsinnaapput.*

**§ 51.** Nalunaarut 8. juni 2011-mi atortuulissaaq.

*Imm. 2. Tamatumunnga peqatigitillugu Nioqqutissanik eqqussuineq annisuinerlu pillugit nalunaarut nr. 8, 21. marts 2000-imeersoq atorunnaarsinneqarpoq.*

Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 7. juni 2011.

Maliina Abelsen

/

Jan H. Lynge-Pedersen

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut

